

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura

**Band:** 35 (1964)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Le marché du travail

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LE MARCHÉ DU TRAVAIL

### Chômage dans le canton de Berne

<b>Chômeurs complets</b>	1963 <sup>1</sup>			1964		
	25.4	25.5	25.6	25.4	25.5	25.6
Exploitation des mines et carrières . . . . .	—	—	—	1/0	—	—
Sylviculture et pêche . . .	—	1/1	—	5/2	1/1	—
Habillement . . . .	—	—	—	1/0	—	—
Industrie du papier . . .	1/0	—	—	—	—	—
Métaux, machines et électricité . . . .	3/3	—	—	—	1/1	—
Horlogerie, bijouterie . . .	7/4	1/0	2/0	4/3	2/2	1/1
Bâtiment . . . . .	2/0	—	—	—	1/0	—
Industrie hôtelière . . .	3/0	—	1/0	2/0	3/0	—
Service de maison . . .	3/0	4/0	9/0	—	—	3/0
Commerce et bureaux . . .	6/0	7/0	3/0	1/0	3/0	3/0
Hygiène et médecine . . .	1/0	—	—	—	2/0	—
Sciences et arts . . . .	—	5/0	3/0	2/0	4/0	3/0
Autres professions . . . .	1/0	—	2/0	1/1	—	—
	27/7	18/1	20/0	17/6	17/4	10/1

<sup>1</sup> Le premier chiffre est celui de l'ensemble du canton, le second celui du Jura, compris dans le premier.

<b>Chômeurs partiels</b>	1963			1964		
	25.4	25.5	25.6	25.4	25.5	25.6
Horlogerie, bijouterie . . .	8/2	3/2	10/2	5/5	3/3	3/2
	8/2	3/2	10/2	5/5	3/3	3/2

### Chômeurs complets dans les districts du Jura

	1963			1964		
	25.4	25.5	25.6	25.4	25.5	25.6
Courtelary . . . . .	4	—	—	1	1	—
Delémont . . . . .	—	—	—	2	—	—
Franches-Montagnes . . .	3	—	—	—	—	—
Laufon . . . . .	—	—	—	—	—	—
Moutier . . . . .	—	—	—	—	—	1
La Neuveville . . . . .	—	—	—	—	2	—
Porrentruy . . . . .	—	1	—	3	1	—
	7	1	—	6	4	1

Le marché du travail reste toujours très tendu. Les chiffres ci-dessus, en effet, se passent de commentaire : 11 chômeurs complets seulement dans tout le Jura pendant les mois d'avril, mai et juin.

Voilà qui ne doit guère faciliter ceux qui sont toujours à la recherche de personnel. Mais il ne s'agit là, heureusement, que du revers d'une belle médaille.

La rédaction

## CHRONIQUE ÉCONOMIQUE

### a) L'évolution de notre industrie horlogère cantonale

L'industrie horlogère du canton de Berne participe dans une mesure importante, on le sait, à la production horlogère suisse dans son ensemble.

Dans son rapport annuel, la Direction de l'économie publique a dégagé cette contribution en opposant dans le tableau ci-dessous le chiffre des ouvriers occupés dans les fabriques d'horlogerie à celui de la production horlogère de notre pays.

Le résultat de cette comparaison n'est, bien sûr, qu'évaluation pure. Il reflète cependant de façon remarquable l'importance de cette branche économique pour notre canton. Il permet, en outre, de reconnaître que l'Etat était en droit de considérer qu'une grande tâche consistait pour lui à faciliter par tous les moyens à sa disposition la réforme de structure de l'industrie horlogère.

Tableau I

Part de l'industrie horlogère bernoise en fonction de la production horlogère globale de la Suisse.

1<sup>o</sup> Nombre des ouvriers de fabrique occupés à fin 1963 (industrie horlogère) :

	Unités	Fabriques	
Bienne et Jura . . . . .	20 419	dans	464      32 %
Ancien canton . . . . .	3 292	dans	91      5 %
Total du canton . . . . .	23 711	dans	555 *      37 %
Autres cantons horlogers . . . . .	39 316	dans	741      63 %
Total de la Suisse . . . . .	63 027	dans	1296      100 %

\* A ce nombre s'ajoute celui des petites entreprises, qui ne sont pas soumises à la loi sur les fabriques et occupent approximativement 3000 à 4000 ouvriers.

	Millions Fr.
2 <sup>o</sup> Exportations horlogères en 1963 . . . . .	1498
Marché suisse (environ 3 % de la production globale) . . . . .	<u>46</u>
Production horlogère globale de la Suisse . . . . .	1544